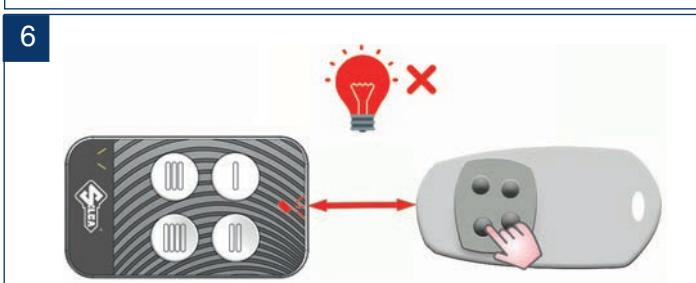
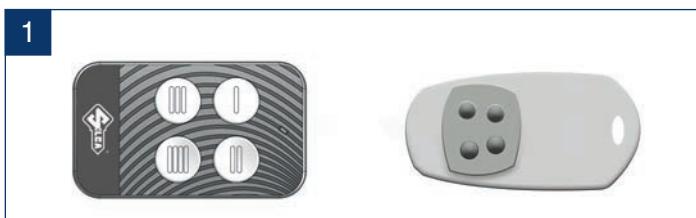




Air₄ Remotes Procedures

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

Copy Fixed Code Remotes and Rolling Code Normal



🇮🇹 Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Posizionare il radiocomando da clonare di fronte a Air4 (un po' distanziato).
- 2 Premere e mantenere premuto il tasto 1 del radiocomando Air4.
- 3 Contemporaneamente premere 4 volte il tasto 4.
- 4 Rilasciare entrambi i tasti del radiocomando.
- 5 Air4 emetterà un breve lampeggio ogni 2 secondi circa.
- 6 Premere e mantenere premuto il tasto del radiocomando originale e attendere che il led di Air4 cambi lampeggio (lampeggio arancione più veloce), a conferma del corretto apprendimento del codice. Rilasciare il tasto del radiocomando originale. Con LED rosso, fisso o lampeggiante, si dovranno allontanare o avvicinare i due radiocomandi.
- 7 Mentre il led lampeggia, premere il tasto di Air4 sul quale si desidera inserire il codice appena appreso e mantenerlo premuto fino allo spegnimento.

🇬🇧 Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Place the remote to be cloned in front of the Air4 (a little spaced).
- 2 Press and hold down button 1 on the Air4 remote.
- 3 At the same time press button 4 four times.
- 4 Release both buttons of Air4 remote.
- 5 Air4 remote led will flash briefly about every 2 seconds.
- 6 Press and hold down the button to be copied from the original remote and wait for the Air4 led to start orange flashing rapidly, which confirms that the code has been acquired. Release the original remote's button. With red LED, steady or flashing, the two remotes must be moved away or closer.
- 7 While the led is flashing, press the Air4 button to which the code must be transferred and hold down until the led goes out.

🇩🇪 Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Platzieren sie die zu kopierende Funkfernbedienung vor der Air4 (etwas beabstandet).
- 2 Drücken und halten Sie Taste 1 an der Air4.
- 3 Gleichzeitig drücken Sie Taste 4 viermal.
- 4 Beide Tasten der Air4 los lassen.
- 5 Air4 Funkfernbedienungsstatus LED blinkt nun langsam (alle 2 Sekunden).
- 6 Nun die zu kopierende Taste an der Originalfunkfernbedienung drücken. Warten, bis die LED an der Air4 schnell blinkt (schnelleres orangefarbenes Blinken). Damit wird bestätigt, dass der Originalcode gelesen wurde. Die Taste an der Originalfunkfernbedienung nun los lassen. Wenn die rote LED fest oder blinkend ist, müssen die beiden Fernbedienungen weg oder näher bewegt werden.
- 7 Während die LED blinkt, jene Taste an der Air4 drücken, welche programmiert werden soll. Die Taste so lange drücken, bis die LED erlischt.

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

Copy Fixed Code Remotes and Rolling Code Normal

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Placez la télécommande à reproduire face au Air4 (un peu espacée).
- 2 Maintenez le bouton 1 de la télécommande Air4 appuyé.
- 3 Appuyez en même temps quatre fois sur le bouton 4.
- 4 Relâchez les deux boutons du Air4.
- 5 La led de la télécommande Air4 clignotera brièvement toutes les 2 secondes environ.
- 6 Maintenez le bouton de la télécommande originale à copier appuyé et attendez que la led du Air4 commence à clignoter rapidement (clignotement orange plus rapide), ce qui confirme que le code a bien été acquis. Relâchez le bouton de la télécommande. Avec la LED rouge, fixe ou clignotante, les deux télécommandes doivent être éloignées ou rapprochées.
- 7 Pendant que la led clignote, appuyez sur le bouton du Air4 sur lequel le code doit être transféré et maintenez appuyé jusqu'à ce que la led s'éteigne.

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Posicionar o rádio controlo a clonar perante o Air4 (um pouco espaçado).
- 2 Premir e manter premida a tecla 1 do rádio controlo Air4.
- 3 Simultaneamente premir 4 vezes a tecla 4.
- 4 Soltar ambas as teclas do rádio controlo.
- 5 Air4 vai acender com intermitência breve em cada 2 segundos.
- 6 Premir e manter premida a tecla do rádio controlo original e aguardar que o led do Air4 mude intermitência (luz laranja intermitente mais rápida), para confirmar que o código foi aquisitado correctamente. Soltar a tecla do rádio controlo original. Com LED vermelho, fixo ou piscando, os dois controlos remotos devem ser afastados ou próximos.
- 7 Enquanto o led piscar, premir a tecla do Air4 em que se deseja inserir o código que se acaba de aquisitar e mantê-la premida até o led se apagar.

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Colocar el mando que se quiere clonar delante del Air4 (un poco espaciado).
- 2 Pulsar y mantener apretado el botón 1 del mando Air4.
- 3 Al mismo tiempo, apretar el botón 4 cuatro veces.
- 4 Soltar ambos botones del mando Air4.
- 5 El led del mando Air4 parpadeará brevemente cada 2 segundos aproximadamente.
- 6 Pulsar y mantener apretado el botón que se quiere duplicar del mando original y esperar a que el led Air4 empiece a parpadear rápidamente (flash naranja más rápido), lo cual confirma que se ha adquirido el código. Soltar botón del mando original. Con LED rojo, fijo o intermitente, los dos mandos a distancia deben alejarse o acercarse.
- 7 Mientras el led parpadea, apretar el botón del Air4 al cual se tiene que transferir el código. Mantener apretado hasta que el led se apague.

Air4 V 64 - Air4 V Plus 128

- 1 Plaats de te kopiëren afstandsbediening voor de Air4 (een beetje uit elkaar).
- 2 Houd knop 1 van de Air4 ingedrukt.
- 3 Druk tegelijkertijd 4 keer op knop 4.
- 4 Laat beide knoppen van de Air4 los.
- 5 Het lampje van de Air4 afstandsbediening zal elke 2 seconden kort knipperen.
- 6 Houd de te kopiëren knop van de originele afstandsbediening ingedrukt en wacht tot het lampje van de Air4 snel begint te knipperen. (sneller oranje knipperen). Dit betekent dat de code goedgekeurd is. Laat de knop van de originele afstandsbediening los. Met rode LED, vast of knipperend, moeten de twee afstandsbedieningen weg of dichterbij worden verplaatst.
- 7 Terwijl het lampje knippert, houd de Air4 knop waarvan de code overgeplaatst moet worden ingedrukt tot het lampje uitgaat.